

联合国



安全理事会

正式记录

第四十二年

第 **2739** 次会议: 1987 年 3 月 27 日

纽约

目 录

	页 次
临时议程(S/Agenda/2739)	1
感谢离任主席	1
通过议程	1
填补国际法院空缺选举的日期(S/18760)	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号,就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件(编号 S/... ..)通常刊载于每三个月印行一次的《安全理事会正式记录补编》内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照 1964 年所通过的体制编号,刊载于每年一券的《安全理事会决议和决定》中。新体制于 1965 年 1 月 1 日起全部实施,并追溯适用于以前通过的决议。

第 2739 次会议

1987 年 3 月 27 日星期五,11 时 30 分在纽约举行

主席:马塞洛·德尔佩奇先生(阿根廷)

出席会议的有下列国家的代表:保加利亚、中国、刚果、法国、德意志联邦共和国、加纳、意大利、日本、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉和赞比亚。

临时议程(S/Agenda/2739)

1. 通过议程
2. 填补国际法院空缺选举的日期(S/18760)

上午 11 点 30 分会议开始。

感谢离任主席

1. 主席(以西班牙语发言):由于这是安全理事会三月份第一次会议,我愿代表安理会向二月份主席,赞比亚常驻联合国代表祖泽先生致敬,他以高超的外交技巧主持了安理会二月份的会务。

通过议程

议程通过。

填补国际法院空缺选举的日期(S/18760)

2. 主席(以西班牙语发言):安全理事会成员将会有机会研究第 S/18760 号文件,其中解释了把这一项目列入议程的必要。最近,拉德里尔·德拉夏里埃尔法官于 1987 年 3 月 10 日去世,致使国际法院产生了一个空缺需要填补。
3. 在这悲痛的时刻,我要代表安理会所有成员向法国代表团表示真诚哀悼。
4. 拉德里尔·德拉夏里埃尔曾获得巴黎大学的法学博士学位。他的学术生涯包括在一些深孚众望的学府执教和在海牙国际法学院授课。在他为本国政府服务的杰出生涯中,他代表法国参加联合国机构的会议和诸如联合国第三次海洋法会议等有关国际法的会议。他

是永久仲裁法院的成员和法国在几件仲裁案件中的代表。他也是许多国际问题著作的作者。

5. 从 1982 年 2 月 6 日以来德拉夏里埃尔法官一直是国际法院的成员,并从 1985 年 2 月以来担任该院副院长。根据《规约》第 13 条,他的任期将于 1991 年 2 月 5 日结束。

6. 他是一位极其出色的国际律师和外交家,是一位著名的法官。他的去世是法国政府和人民、国际法院和整个国际社会的重大损失。

7. 根据《国际法院规约》第 14 条,安理会应择日举行选举,填补国际法院中的空缺,安理会成员已经收到的第 S/18761 号文件中载有磋商过程中起草的决议草案案文。

我是否能够认为安理会现在准备对决议草案作出决定?没有人反对,就这样决定。

8. 在磋商之后,根据我的理解,安理会准备一致通过载于第 S/18761 号文件中的决议草案。没有人反对,就这样决定。

决议草案获得一致通过(第 595(1987)号决议)。

9. 布朗先生(法国)(以法语发言):主席先生,感谢你对拉德里尔·德拉夏里埃尔先生的赞扬,他的逝世使我们感到哀痛。我向您保证,我国代表团将把你个人和代表安理会全体成员所表达的哀悼转达给法兰西共和国政府和德拉夏里埃尔先生的家属。

10. 主席先生,正如你所说的,德拉夏里埃尔先生是一位十分杰出的外交家、伟大的法学家。所有了解他的人们都会深切地怀念他。对于他的去世我们感到万分遗憾。

11. 这是我头一次在安理会发言,我借此机会表示,主席先生,你上星期以自己名义并代表你的所有同事对我的欢迎使我深受感动。

12. 在你的欢迎词和谈到德拉夏里埃尔先生时讲的话中,我看到了恰如其份的同情、智慧和深切的理解,我感谢你和你所代表的各位同事。

13. 我还要感谢赞比亚代表,我开始担任目前的工作时他正是安理会的主席。我看那是我第一次拜访他,发现他是一位友好、干练而又能谅解的同事。

上午 11 点 45 分散会。